ذخائرالعرب ۲۶

كيوان امرار الغيس

تحقيق **مج**دا بوالفضل إبراهيم

آلكتبعة الرابعة



كيوان امرار الفيس



بنيب أينه ألزم التحييء

تصدير

امرؤ القيس :

لا يعرف الأدب العربي في العصر الجاهلي أحداً من قالة الشعر ورواض القريض، سبق امراً القيس فيما أتى به من مقلدات الشعر وغرر القصائد، وما تصرّف فيه من فنون البيان، وابتكره من المعانى والأساليب، واتخذه من مذاهب الكلام.

وهو عند النقاد من القدماء أوّل من فتح أبواب الشعر ، وجلا أبكار المعانى ، وقرّب المآخذ ، ونوَّع الأغراض ، وافتنَّ فى المقاصد ، ووصف الحيل ؛ وبكى النتوْى والديار . وهو أيضًا صاحب مذهب اخترعه وجوَّده وانفرد به ؛ وأتى فى التشبيه المصيب والاستعارة القريبة بأشياء تابعتُه فيها الشعراء ؛ وعد العلماء شعره فى ذلك مثلاً يقاس عليه ، ويُحتكم فى السبق والتخلّف إليه .

وعند أصحاب اللغة وعلماء العربية صاحبُ مذهب لغوى ؛ اختار لشعره اللفظ المجبّر، والأسلوب المنتخلَل ؛ وأفرغ كلامه فى قالب اختصَّ به ؛ وأصبح دليلاً عليه ، فجاء شعره على الأسماع منسجمًا منغومًا رائعًا ، وجرى على الألسنة عذبًا سائغًا سلسالاً .

٥

ولم يسلم على الأيام من أن يكون فى شعره مواضعُ للنقد والإنكار ؛ نفذ إليها الأدباء وأصحاب الفكر والنظر ، فأبانوا عماً فيها من ضعف وهزال ، وابتعاد عن المذهب الأقوم فى النحو واللغة والعروض ؛ وفى كتب الأدب والنقد من ذلك الشيء الكثير .

ثم هو امرؤالقيس بن حُجْر بن الحارث بن عمرو بن حُبُور آكل المراد . أبوه صاحب الملك المتوارَث في كندة ؛ وجد قرين الملوك الصيد من لخم وغسان . نشأكما ينشأ مثله من أبناء الملوك ؛ في بلهنية العيش ونعومة الحال ؛ ونال نصيبه الأوفر من اللهو والمجانة والفتون ، والتف حوله الأحداث والفراغ والمتبطلون ، وعاش معهم ما شاء الله أن يعيش ؛ بين الصيد والطرد والغزل والشراب ؛ ولم ينفق مما فيه إلا على صوت من ينعني له مصرع أبيه ؛ فأراق الكأس ، ونبذ الشراب ، وفارق أخدان الصبا والشباب ؛ ثم حمل العداوة في نفسه ، وآلى ألا يقر قراره ، ونرف أو تنطفي ناره ، حتى يأخذ بثأر أبيه من قاتليه بني أسد .

وأخذ يتنقل فى القبائل ، ويستنصر بالأفخاذ والبطون والعشائر ؛ ولتى من صنوف الغدر وضروب الحذلان ، وتنكثر الأصدقاء والحلان ؛ ما أدَّى به _ كما يقول الرواة _ إلى الاستنجاد بقيصر ملك الروم ؛ فذهب وعاد حيث لتى حتفه فى الطريق ؛ ومات غريبًا ، دون أن يدرك ثأراً ، أو ينال مرغوبًا .

عناية القدماء بشعر أمرئ القيس:

و بما حفلت به حياته من الأحداث والخطوب ؛ وما اتفق لأبيه وأعمامه وأجداده من أيام ووقائع ؛ استفاضت أخباره على ألسنة الرواة ، وزخرت بها كتب الأدب والتراجم والتاريخ ؛ ونُسجت حول سيرته القصص؛ وصيغت الأساطير ، واختلط فيها الصحيح بالزائف ، وامتزج الحق بالباطل ؛ وتناول ذلك المؤرخون والأدباء بالبحث والنقد والتحليل ؛ وخاصة في العصر الحديث ، وكان لهم في ذلك المباحث الحليلة المستفيضة .

وفى جميع أطوار حياته ؛ منذ حداثته وطراءة سنه ؛ إلى آخر أيامه ، قال الشعر وصاغ القريض ؛ وتناقلته الأسواق والمجامع ، وتنسومع به فى البوادى والحواضر ؛

وتفرق على ألسنة الناس فى كل مكان ؛ حتى كان القرن الثانى الهجرى ، حيث عنيى الرواة بجمعه عناية لم يظفر بها شاعر من قبله ؛ فرواه حماد ، وأبو عمرو الشيباني ، والأصمعي ، والمفضل ، وخالد بن كلثوم ، ومحمد بن حبيب ، وأبو العباس الأحول ، وابن السكري من جميع الروايات .

وأصبح عند الناس قدر وافر من قصيده ؛ فنحلوه كل شعر جُهلِ قائله ، أو خمل صاحبه ؛ من جيد يعسر تمييزه عن شعره ؛ وردىء سفساف مهلهل النسج، سقيم المعانى . وللعلماء من القدماء حول هذا الشعر وتحقيق نسبته إليه أقوال معزوفة مشهورة .

وكما تضافرت جهود القدماء على رواية شعره ، ووضع المقاييس الصالحة لتمييز صحيحه من منحوله ، فقد تناولوه بالشرح والتفسير والبيان ، منهم الأصمعي والطوسي ، وأحمد بن حاتم ، وأبو حاتم السجستاني ، وابن قتيبة ، وأبو على القالى ، والوزير أبو بكر البطليوسي ، والأعلم الشنتمري ، وابن عصفور النحوي ، وغيرهم . وبعض هذه الشروح وصل إلينا كاملا ، وبعضها مما انتر في كتب اللغة والأدب والنقد .

عناية المحدثين بشعر امرئ القيس :

وجاء العصر الحديث فلم يخل من عناية أخرى بشعره ، وتيسير دراسته ونشره ، وكان أول محاواة فى ذلك ما قام به المستشرق الفرنسي المشهور دى سلان ، فإنه نشر ما بين سنتى ١٨٣٦ – ١٨٣٧ م ثمانياً وعشرين قصيدة ، وهو ما اختاره الأعلم الشنتمري من رواية الأصمعي ، ضمن كتابه « دواوين الشعراء الستة » ، بعد أن حذف الشرح ، وقد م لحياة الشاعر بحشاً بالفرنسية ، وأردفه بذكر ترجمته من كتاب الأغانى .

واعتمد فى نشرته على مخطوطتين فى مكتبة باريس، برقمى ١٤٢٥، ١٤٢٥، وأولاهما كتبت سنة ٧١٥ ه ، وثانيتهما كتبت فى القرن الحادى عشر الهجرى . وقد وصفهما فى مقدمة الكتاب وصفاً مفصلا ً ؛ وسمى هذه المجموعة : « نزهة ذوى الكيس ، وتحفة الأدباء من قصائد امرئ القيس » .

ثم قام المستشرق أهلوارد فنشركتابه « العقد الثمين فى الشعراء الستة الجاهليين » ونشر ضمنه ديوان امرئ القيس عن نسخة السكرى – وسأتعرض لوصف هذه النسخة بعد قليل – وألحق بالديوان طائفة من الأبيات والقصائد مما نسب لامرئ القيس فى كتب الأدب والتاريخ .

ثم طبع ما اختاره الوزير أبو بكر البطليوسيّ بالمطبعة الخيرية سنة ١٣٠٧ ه. وهو الجزء الحاص بشعر امرئ القيس من كتابه « الأشعار الستة » له ؛ وتوالى طبع هذه المختارات بمصر والعجم والهند ، دون أن يرد فيها ذكر للمخطوطات التي رُجع إليها .

وقام الأستاذ حسن السندوبيّ بجمع شعره وترتيبه على حروف المعجم ، مع تعليق حواشيه ؛ معتمداً على ما سبق طبعه منه ؛ بعد أن أضاف إليه ما عتر عليه في أسفار التاريخ ومجاميع الأدب (١) .

ثم قام الأستاذ مصطفى السقا فأعاد ما نشره دى سلان مما اختاره من رواية الأصمعيّ في مجموعة أسماها «مختار الشعر الجاهليّ» (٢) ؛ كما فعل الأستاذ عبدالمتعال الصعيدي في كتابه « مختارات الشعر الجاهلي » ، والأستاذ محمد عبد المنعم خفاجي في كتابه « أشعار الشعراء الستة الجاهليين » (٣) .

هذا عدا معلقته التي طبعت في براين سنة ١٨٧٦ م، بشرح أبي جعفر النحاس بتحقيق الأستاذ أرنست فرانكل ، ونشرت أيضًا ضمن القصائد الطوال لابن الأنبارى (٤) وشرح المعلقات السبع للزوزني ، والمعلقات العشر للتبريزي ، وجمهرة أشعار العرب للقرشي .

مخطوطات ديوان امرئ القيس:

وإذ كانت هذه الجهود الطيبة على كثرتها لم تستكمل شعر امرئ القيس في نُسخ ديوانه ، ولم تعن بتحقيق رواية شعره ، فقد رأيت أن أستقصى النسخ المخطوطة ، ما أستطيع ؛ وأن أجمع شتات الروايات المتفرقة ، ما بقى منها ، تمهيداً

⁽١) طبع هذا المجموع بمصر في سنة ١٩٣٠ م ، ثم أعيد طبعه في سنة ١٩٣٩ م .

⁽٢) طبع في مصر سنة ١٩٣٠م، ثم أعيد طبعه سنة ١٩٤٨م.

⁽٣) طبع في مصر سنة ١٩٥٤ م . .

⁽ ٤) طِعْبِدار المعارفسنة ١٩٦٣م، بتحقيق الأستاذ عبد السلامهارون، ضمن مجموعة ذخائرالعرب .

لنشر الديوان على المنهج العلميّ الأصيل ؛ وقد تهيّأ لى بعد جهد طال سنوات أن أعثر على النسخ الآتية :

١ _ نسخة الأعلم :

وتحوى هذه النسخة جميع ما اختاره أبو الحجّاج يوسف بن سليان بن عيسى النحوى ، المعروف بالأعلم الشنثمرى (١) ، من رواية أبى حاتم السجستانى عن الأصمعي ، ويقع في ثمان وعشرين قصيدة ومقطوعة ، شفعها بست قصائد مما اختاره من رواية المفضّل وأبى عمرو الشيباني وغيرهما .

وديوان امرئ القيس من نسخة الأعلم ، يقع ضمن مؤلفه الكبير الذى أساه «شرح دواوين الشعراء الستة الجاهليين » ، وهم : امرؤ القيس بن حجر الكندى ، والنابغة اللبياني ، وعلقمة بن عبدة التميمي ، وزهير بن أبى سلمى المزني ، وطرفة ابن العبد البكري ، وعنرة بن شد الدالعبسي . وذكر أنه اعتمد فيا جلبه « من هذه الأشعار على أصح رواياتها ، وأوضح طرقاتها ، وهي رواية عبد الملك بن قريب الأصمعي ، لتواطؤ الناس عليها ، واعتيادهم لها ، واتفاقهم على تفضيلها » (٢) ، ثم أتبع ذلك ب « ما صح من رواياته قصائل متخيرة من رواية غيره» (٢) ، ويمتاز شعر المرئ القيس في نسخة الأعلم بميزة لم توجد في بقية النسخ ؛ هي أنها رواية واضحة المحالم ، معروفة النسبة إلى الأصمعي ؛ فصالها ابن خير الإشبيلي في روايته للأشعار الستة ، قال : « (٣) كتاب الأشعار الستة الجاهليين ، شرح الأستاذ أبى الحجاج ولشرحها – الوزير أبو بكر محمد بن عبد الغني بن عمر بن فندلة رحمه الله ، عن ولشرحها – الوزير أبو بكر محمد بن عبد الغني بن عمر بن فندلة رحمه الله ، عن الأستاذ أبى الحجاج الأستاذ أبى الحجاج الأسلة أبى الحجاج الأساذ أبى الحجاج الأعلم المذكور ، عن الوزير أبى سهل بن يونس بن أحمد المن فضالة وأبى عمر بن أبى الحباب ؛ كلهم يرويها عن أبى على القالى ، عن الوزير غلى الحباج يوسف المن فضالة وأبى عمر بن أبى الحباب ؛ كلهم يرويها عن أبى على القالى ، عن الوزير غمل النه على القالى ، عن الوزير أبى على القالى ، عن عن الوزير أبى على القالى ، عن الوزير أبى على القالى ، عن الوزير أبى عن أبى على القالى ، عن الوزير أبى عن أبى الحباب ، كلهم يرويها عن أبى على القالى ، عن الوزير أبى الحباب ، كلهم بن أبى الحباب ،

⁽١) أحد علماء اللغة العربية بالأندلس ، اشتهر بحفظ الشعر وإتقائه ومعرفة معانيه ؛ وكانت إليه الرحلة في زمانه . توفي سنة ٤٧٦،وانظر ترجمته في ابن خلكان ٣٥٣:٢، وبغية الوعاة ٤٢٢. (٢) مقدمة الأعلم ص ٤ لشرح دواوين الشعراء الستة الجاهايين .

⁽٣) الفهرس لابن خير ص ٣٨٩.

أبى بكر بن دريد ، عن أبى حاتم ، عن الأصمعيّ . رحمه الله » . ويعدّ هذا السند من أصحّ الروايات الأدبية وأوثقها .

وقد تولتى الأعلم شرح هذه الدواوين شرحاً قال فى وصفه: « شرحت جميع ذلك شرحاً يقتضى تفسير جميع غريبه وتبيين معانيه ، وما غمض من إعرابه، ولم أطل فى ذلك إطالة تخل بالفائدة ، وتمل الطالب الملتمس للحقيقة »(١).

ويبدو أن الأعلم اعتمد في شرحيه على شرحتي الأصمعيّ وأبى حاتم ، فقد ذكر في شرح هذا البيت :

كَأْنَ وَمُنَى سَقَفْ عِلْمَى ظَهَرْمِرَ مُرَر مَر حَدَد كَسَامُز بِدَ السَّاجُوم وَشَيْآمُصُوَّرا

لم يفسر الأصمعيّ هذا البيت ، وقال أبو حاتم: الدى : الصور . وسقف : موضع فيه صور هذا تفسير أبى حاتم » (٢) .

وجاء في تفسير هذا البيت :

فَتُوسِعَ أَهْلَهَا أَقِطًا وَسَمَنًّا وَحَسَبُكَ مِن غِنِيَ شَبِعً وَرِيُّ

« وكان الأصمعيّ يقول: امرؤ القيس مليك ولا أراه يقول هذا ؛ فكأن الأصمعيّ أنكرها »(٣) .

كما أن كثيراً من شرح الأبيات يتفق فى كثير من الألفاظ مع ما نقل عن الأصمعيّ من شرح فى نسخة الطوسيّ .

وفى دار الكتب المصرية من شرح دواوين الشعراء الستة نسختان :

إحداهما: مكتوبة بقلم مغربي، والأبيات فيها بخط أغلظ من خط الشرح. وتقع فى ١٦٤ ورقة ، وشعر امرئ القيس منها فى ٢٨ ورقة ومسطرتها ٢٥ سطراً فى المتوسط ؛ كتبها أحمد بن عبد المختار بن الطالب أحمد ؛ تمت كتابتها ضحوة يوم الثلاثاء ، الثالث من شهر جمادى الآخرة سنة ١٢٨٢ هـ ؛ وبها خرم يبتدئ عند نهاية شرح البيت الحامس والأربعين (٤) ، من قصيدة : « سما لك شوق

⁽١) مقدمة الأعلم ص ه .

⁽٢) الديوان ص ٨٥.

⁽٣) الديوان ص ٥٥٥.

⁽٤) الديوان ص ٩٩ .

بعد ما كان أقصرا » ، وينتهى فى أثناء شرح البيت الحادى والثلاثين من قصيدة : « أحار بن عمرو كأنى خسَمِرْ » ، وهى محفوظة بدار الكتب المصرية برقم ٨١ – أدب ش ، وبأولها خط صاحبها العلامة محمد بن محمود بن التلاميد الشنقيطيّ .

والثانية : نسخة مصورة عن نسخة مكتوبة بخط مغربيّ ، فرغ من كتابتها محمد بن عبد الجبار بن على بن محمد الطيب الحسني سنة ١٢٦٢ هـ . وتقع فى ١٦٠ ورقة ، وأصلها محفوظ فى الحزانة التيمورية بدار الكتب المصرية ، برقم ٤٥٠ أدب ــ شعر تيمور .

وجاء فى آخر شعر امرئ القيس ؛ فى كلتا النسختين : « قال أبو حاتم : هذا آخر ماصحت الأصمعيّ من شعرامرئ القيس ، والناس يحملون عليه شعراً كثيراً وليس له ؛ وإنما هو لصعاليك كانوا معه » .

٢ – نسخة الطوسي :

وهى نسخة لم يعرف جامعها ولا شارحها ؛ كما لم يعرف ناسخها أيضاً ؛ وتشتمل على ثلاثة أقسام :

القسم الأول: ثنتان وأربعون قصيدة ؛ رواها أبو الحسن على بن عبد الله ابن سنان الطوسي (١) ؛ وقرأها جميعها على ابن الأعرابي ؛ عدا القصيدة الأربعين ؛ التي مطلعها :

ألا قَبَعَ اللهُ الْبَرَاجِيمِ كُلَّهَا وَقَبَعَ يربوعًا وَقَبَعَ دارِما

والثانية والأربعين التي أولها :

قَدَ أَتَانِي عَن مُرَئ مِأْلُك " لابننة الحصَّاء أن هبَهْ الْعَدُد "

فقد ذكر الطوسى أن ابن الأعرابي لم يعرف الأولى ولم يرو الثانية (٢) . وجميع قصائد هذا القسم من رواية المفضل؛ عدا المقطوعة العشرين التي أولها :

⁽١) ذكره الزبيدى فى الطبعة الرابعة من طبقات النحويين اللغويين الكوفيين ص ٢٢٥، وقال: كان عالما راوية لأخبار القبائل وأشعار الفحول ، ولتى مشايخ الكوفة والبصرة ؛ وكان أكثر مجالسته وأخذه عن ابن الأعرابي . وانظر ترجمته ومراجعها فى إنباه الرواة وحواشيه ٢ : ٢٨٥ .

⁽٢) الورقة ٦٥ ، والورقة ٦٨ .

أذود الثقوافي عنتى ذياداً ذياد غلام جرى جواداً فقد ذكر الطوسي أنها ليست في رواية المفضل (١) .

وكتب في نهاية هذا القسم : « هذا آخر رواية المفضل الضبي ً » (٢) .

القسم الثانى : سبع قصائد ؛ مما أورده الطوسى من رواية الأصمعى وأبى عبيدة وغيرهما ؛ جاء فى آخره : « تمت نسخة أبى الحسن الطوسى من القديم الصحيح المنحول » (٣) ؛ وهو يعنى الشعر الذى لم يثبت فى رواية المفضل ؛ ونسبه غيره من الرواة إلى امرئ القيس .

القسم الثالث: وهو الشعر الذي ألحقه شارح هذه النسخة المجهول ، بنسخة الطوسي ، وسماه « المنحول الثانى » (٤) مما كتبه عن غير الطوسي ، ومجموع ماأورده في هذا القسم ست وعشرون قصيدة ومقطوعة ، النحل فيها بــيّـن ، وتكاد تكون نسبتها لامرئ القيس معدومة .

ومجموع ما فى هذه النسخة من الشعر شُرح شرحاً كاملاً . يتسم بالدقة والوُضوح ، ويبتعد عن الحشو والفضول ، ويبدو أن الشارح قد اعتمد فى شرح بعض الأبيات على شرح الطوسى ، وشرح الأصمعى فيا نقله عنه أبو نصر أحمد بن حاتم (٥) .

وجاء في صفحة العنوان: « ديوان امرئ القيس بن حَبَرْ بن عمرو الكندى، رواية أبي الحسن الطوسي ، وأبي نصر أحمد بن حاتم ، عن الأصمعي عبد الملك ابن قريب عن أبي عمرو الشيباني » ، وكتب فيها أنها « بخط التبريزي » ، وهو عنوان يشيع فيه الحطأ والتخليط ، فليس لأحمد بن حاتم من رواية في هذه النسخة إلا ما ذكر من أوجه الحلاف في شروح بعض القصائد ؛ كما أنه ليس للأصمعي رواية عن أبي عمرو الشيباني إطلاقاً .

وأما ما جاء فى هذه الصفحة من أن هذه النسخة بخط التبريزي ؛ وما جاء فى آخر ؛ آخرها أيضًا بخط مخالف ؛ من أنها كتبت بخطه سنة ٤٠٩ ، فهو خطأ آخر ؛

⁽١) الورقة ٧٥ .

⁽٢) الورقة ٧٠ .

⁽٣) الورقة ٨١ .

⁽٤) انظر الورقة ٦٦ ، ٦٩ .

⁽ه) انظر لذلك مثلا الورقة ؛ ، ه ، ٦ .

إذ أن الخطيب التبريزى ولد سنة ٢١٤ (١) ؛ هما أنى عارضت خط هذه النسخة ، بخط التبريزى الثابت له فى كتابه : «شرح اختيارات المفضل الضبي » المحفوظ بمكتبة (العطارين) بتونس ، والمصور منه نسخة محفوظة بدار الكتب المصرية برقم بمكتبة (العطارين) بنونس ، والمحطأ فى سنة النسخ فقط وجدته محالفاً لحط التبريزي تماماً .

وهذه النسخة تقع فى ١٠٥ ورقات ، ومسطرتها ٢٧ سطراً ؛ وأصلها محفوظ بمكتبة « لا له لى » الملحقة بالمكتبة السليانية بإستانبول ؛ ومنها نسخة مصورة على « الميكروفلم » فى معهد المخطوطات بجامعة الدول العربية .

٣ _ نسخة السكرى:

وتشتمل على سبع وستين قصيدة ومقطوعة ؛ مما جمعه أبو سعيد الحسن بن الحسين السكري (٢) من مختلف الروايات (٣) ، وهي التي اتخذها أهلوارد أصلا لما نشره من شعر امرئ القيس ، ضمن مجموعة العقد الثمين . وهي نسخة خالية من الشرح ، عدا كلمات يسيرة ، وبعض مقدمات القصائد .

وقد كتبت بخط جيد صحيح ، كتبها العلامة على "بن ثروان الكندى" ، فى مستهل المحرّم سنة خمس وأربعين وخمسائة ، بخط جميل (٤) ، مضبوطة بالشكل الكامل ؛ وفيها علامات الإهمال والإعجام ؛ نقلا عن أصل مكتوب بخط أبى القاسم الحسين بن على المعروف بالوزير المغربي ؛ وقد كتب الوزير المذكور بتخد : « هذا ما وجدت من شعره في جمع السكرى » ، وفي آخره بخطه : « قرأته على أبى أسامة أعز" ه الله حفظاً ، وهو ينظر في الأصل ، في سنة ثلاث وثمانين وثالمائة » .

⁽١) بغية الوعاة ١٤٤.

⁽ ٢) أحد الرواة الذين جمعوا دواوين الشعراء و رووا أشعار القبائل . توفى سنة ٢٧٥ . راجع ترجمته ومراجعها في إنباء الرواة وحواشيه ١ : ٢٩١ .

⁽٣) ذكر ابن النديم في الفهرست ص ١٥٧ أن أبا سعيد السكرى صنع شعر امرئ القيس من جميع الروايات فجود .

⁽٤) ذكر القفطي في إنباه الرواة ٢ : ٢٣٥ : « أن على بن ثروان كان يكتب خطًّا صحيحًا يشبه خط أبي منصور الجواليق في الجودة والصحة؛ رأيت بخطه كتاب الحماسة ؛ وهو في غاية الحودة والإتقال»

وكتب الوزير على وجه الجزء : « جزء منسوخ من خط أبى العباس أحمد ابن يحيى " ثعلب" ونسخة ترجمته بخطه » .

وتقع النسخة فى ١١٩ صفحة ؛ فى كل صفحة ثمانية أسطر ، وأصلها محفوظ بمكتبة ليدن رقم ٩٠١ ، ومنها نسخة مصورة على « الميكروفلم » بمعهد المخطوطات بجامعة الدول العربية .

٤ - نسخة البطليوسي :

وهى تحتوى على الجزء الذى اختاره الوزير أبوبكر عاصم بن أيوب البطليوسى "(۱) ، من مجموعة دواوين الشعراء الستة: امرئ القيس، والنابغة الذبياني، وعلقمة، وزهير، وطرفة، وعنترة ، وهم الذين اختار لهم الأعلم في مجموعته ، ويبلغ مجموع ما اختاره ثلاثين ، ما بين قصيدة ومقطوعة ، ولم يذكر البطليوسي سنده في الرواية . وبمقابلتها بنسخة الأعلم يتضح أنها هي رواية الأصمعي ، وتتفق معها في جميع القصائد ، وزاد عليها قصيدة :

أحار بن عَـَمْرٍ و كأنى خَـمَرِ وَيَعَدُو على المرء ما يأتـمـرُ ومقطوعة أخرى أولها :

إنى حلفت عيناً غيير كاذبة أنبّك أقلف إلا ما جلا الثقيمير والأولى من رواية المفضّل ، والثانية مما ذكر في ملحق الطوسي ونسختي السكري وابن النحاس.

وجميع ما فيها من الشعر شرحه الوزير شرحًا كاملاً ، وصفه بقوله : « وكلّ ماذكرته في هذا الشرح فهن كتب العلماء أخذته، ومن مكنون أقوالهم استخرجته» (٣). ويبدو أنه رجع في شرحه إلى نسختي الطوسي (١) وأبى على "القالى" (٥)؛ وشروح ابن قتيبة (٦) ، وغيرهم من العلماء .

⁽۱) فهرس دوزی رقم ۳۰ه .

⁽ ٢) إمام فى اللغة ، روى عن أبي عمرو السفاقسى وغيره ، وشرح المعلقات ، ومات سنة ١٦٤ . بغية الوعاة ٢٧٤ .

⁽٣) مطبوعة هندية ص ٢ .

⁽٤) مطبوعة هندية ١١، ١٩، ١٩.

⁽۵) مطبوعة هندية ۳۲ ، ۳۳ ، ۱۳۵ ، ۱۶۵ .

⁽٦) مطبوعة هندية ١٤، ٧٧، ٥٨، ٩٢، ١٠٠٠.

وقد طبع هذا الشرح مع شعر امرئ القيس مفرداً مراراً ، موسومًا بشرح ديوان امرئ القيس .

أما النسخة التي رجعت إليها؛ فهي نسخة مصورة لمجموعة شعراء الدواوين الستة ، محفوظة بمكتبة جامعة القاهرة ــ رقم ٢٢٩٨٤ .

وأصلها محفوظ بمكتبة « فيض الله » بإستانبول تحت رقم ١٦٤٠ ؛ وهي مكتوبة بخط تعليق جميل ، فرغ من كتابتها عبد الكريم بن محمد ، في مدينة القسطنطينية في يوم السبت التاسع من شهر شوال المعظم سنة ١٠٤٦ هـ ، وتقع في ١٤٩ ورقة ، يقع شعر امرئ القيس منها في ٤٠ ورقة .

٥ - نسخة ابن النحاس:

وتحتوى على ست وخمسين قصيدة ومقطوعة ؛ جمعت بين روايتى الأصمعى وأبى عبيدة وغيرهما ؛ وتنص أحيانًا على اسم الراوى ، وأحيانًا تشير إلى من يدفع القصيدة أو ينكرها ، أو يحكم بنحالها .

ويتضح من بعض عبارات الشرح أنه اتخذ نسخة « اليزيديّ » أصلاً ، وزاد عليها زيادات ذكرها في موضعها .

والشعر مشروح جميعه شرحاً كاملاً ؛ والرواية فيه عناية خاصة ؛ يذكر البيت ، ويشرح غريبه ومعناه ؛ ثم يذكر ما فيه من الرواية ؛ فيورد خلافات العلماء كالأصمعيّ ، وأبى عبيدة ، والمفضل ، وابن حبيب ، وابن دريد ، وابن كيسان ، وغيرهم ؛ مما يجعل لهذه النسخة وضعاً خاصًا .

وقد فقدت الورقة التي كانت تحمل عنوان الديوان واسم الشارح ، واستُعيض عنها منذ زمن قديم بورقة أخرى كتب عليها : « شرح ديوان امرئ القيس المسمى بالتعليقة للعلامة ابن النحاس ، تغمده الله برحمته » ، ثم زيد بخط آخر مائل بحاشية الصفحة : « بهاء الدين أبى العباس أحمد »، ووضع لها علامة اللحق قبل كلمة « ابن النحاس » .

ولكن مـَن ابن النحاس هذا ؟

لقد تعرض الدكتور ناصر الدين الأسد في كتابه « مصادر الشعر الجاهلي »(١)

⁽١) ص ٤٩٧ .

أما أنا، فمع استبعادى افتراض أن يكون البهاء بن النحاس المذكورهوصاحب النسخة ، إلا أنى لا أوافق على ترجيح أن يكون أبو جعفر النحاس هو صاحبها ، وقد عارضت رواية المعلقة وشرحها فى هذه النسخة بروايتها وشرحها لأبى جعفر النحاس المطبوع فى برلين سنة ١٨٧٦ م، فوجدت بينهما اختلافاً بيّناً . ولهذا فإنى أعد نسبة هذه النسخة لشارحها ما تزال غامضة .

وقد كتبت هذه النسخة بخط نسخ قديم واضح ، بدون تاريخ. ويبدو أنها من مخطوطات القرن السابع الهجرى ؛ وقد ميّ زكاتبها بين الشعر والشرح ؛ بأن كتب الشعر بخط أغلظ من خط الشرح ، وضبطت الأبيات بالشكل الكامل ، كما راعى الكاتب علامات الإهمال والإعجام ، وتقع فى ١٥٠ ورقة ، وعدد أسطر كل صفحة ١١ سطراً ، وبأولها ما يشير إلى أنها كانت فى ملك السلطان زيدان الحسنى ملك مراكش .

وأصل هذه النسخة محفوظ بمكتبة « الاوسكريال»، برقم ٣٠٣ ، ومنها نسخة مصورة على « الميكروفلم » بمعهد الخطوطات بجامعة الدول العربية .

٦ ـ نسخة أبى سهل:

وتشتمل على تسع وخمسين قصيدة ومقطوعة ؛ جاء فى أولها : « قال أبو سهل « خرابنداذ بن ماخراشيذ : قرأت على أبى جعفر أحمد بن الحسن الكوفى المعروف بدندان بشيراز شعر امرى القيس بن حجر . ثم قرأته بفسساً على أبى عمر حفص ابن عمر العبدى الإصطخرى » .

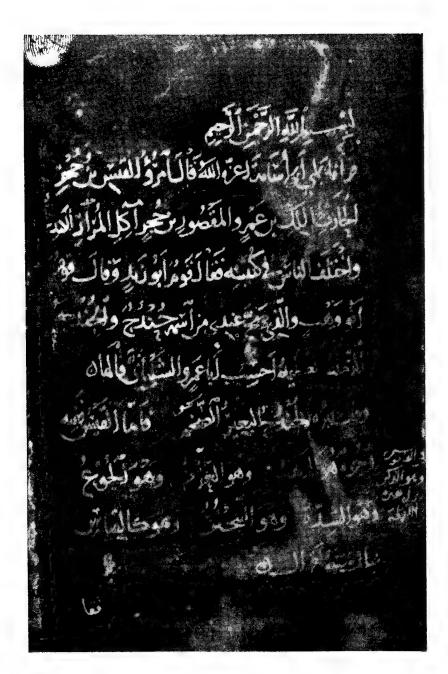
ولم أعثر على ذكر لهؤلاء جميعًا فيا وقع لى من كتب التراجم ؛ إلا أنه يتضح مما ذكره أبو سهل بعد ذلك أن أبا جعفر المعروف بدندان، قرأ الديوان على عدة من أصحاب الأصمعيّ ، وأن أبا عمر الإصطخريّ رواه عمَّن قرأ على المفضّل ؛ وإذن

⁽١) انظر ترجمته في بغية الوعاة ص ٦ .

لمم المدان عراق ميم وعرائل على والالم الم والعاب والا مرود

يدووسلما وعو عالمسرالاوان كمنزو التعال واس له التحراديوانها النف المنا والإنام أوحيها الننور وكند الاتور والإسافي والعليالالتتاج اهاء اهالن عرفير عاداليت الكلام وسيدا فداء راس الحد وانشار الالان المنه العي كلومت إبداله فم والعل والالدوار اون بدالم وعدونها والعاوا فالنعص مواقعيه المنط المتلولامها وملوة واللاهلاد واروا ماتان عنه والمراضع والتسروط والمالول المكل بالاجم والالوال عد النمام وتعلق لعل إحداث والتحر فوطيك فالمواتبة ١

و و الانعال العلمانية و عدد عاالا كارا الماعرة و الماداء و المادا



الصفحة الأولى من نسخة السكرى

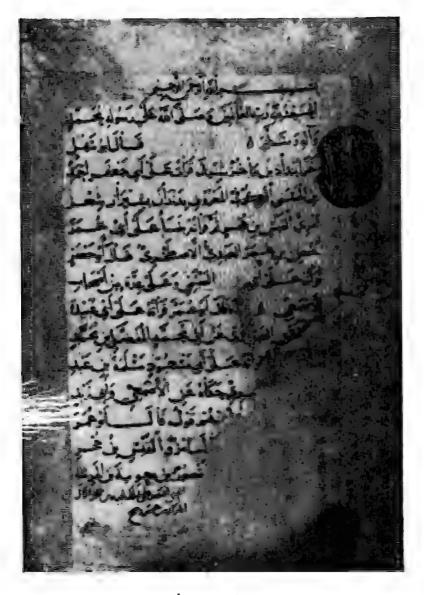
فالسد الوبرما مباغطا لم المحتاد المجامع بن إيب ابناء اته بمثار المستعق والعنادة المحقيمة المستعق والعنادة المحتاد المستعق والعنادة المستعق المعتبدة والمستعق المعتبدة والمستعق المعتبدة والمستعق المستعق المس

حابدادبداى بوكاماك فالميرس كالميرس كدمته والكان الموليري الشاع الماليد الميرودوان كانت

194.4.



صفحة الموالة والصفحة الأحرة من لمحة أي التحامي



الصفحة الأولى من نسخة أبي سهل



هي رواية جمعت بين روايتي الأصمعيّ والمفضل ؛ أو هي رواية كوفية وبصرية ، جمع أبو سهل بينهما .

وتبدو قيمة هذه النسخة فيما انفردت به من قصائد لم تذكر فى النسخ السابقة جميعًا ؛ وجميع الشعر مشروح شرحًا كاملاً ؛ ربما كان لأبى سهل المذكور أو غيره ؛ وقد اعتمد فيه على أقاويل الأصمعيّ وأبى عبيدة وأبى عمرو الشيبانيّ وغيرهم من العلماء ؛ وربماً تعرض للرواية في بعض الأحايين .

كتبت هذه النسخة بخط نسخ جيد ؛ والأبيات بخط أغلظ من الشرح ؛ وضبطت بالشكل الكامل ؛ ولم تخل من الحطأ في بعض المواضع ؛ وتمت كتابتها في يوم الاثنين السابع عشر من رمضان المبارك سنة تسع وثلاثين وسيائة ، وقو بلت على أصلها المنقولة منه .

وتقع في ٢٠٢ ورقة ، وعدد أسطر كل صحيفة في المتوسط ١٤ سطراً . وبأول صفحة العنوان تملكات مختلفة لبعض العالماء .

وأصلها محفوظ بمكتبة « ولى الدين » بإستانبول ، برقم ٢٦٨٤ ، ومنها نسخة مصوَّرة على « الميكروفلم » بمعهد المخطوطات بجامعة الدول العربية .

منهج تحقيق الديوان:

وقد وجدت أن مجموع هذه النسخ يكمثل بعضها بعضًا ؛ ولكل منها ميزتها واعتبارها الحاص ؛ فرأيت أن أجمع بينها كالها ؛ في منهج مستقيم . دون أن أكرّر منها شعراً ؛ أو أسقط شعراً ؛ وكسرتُ الديوان علَى أقسام ثلاثة

القسم الأول : رواية الأصمعيّ .

والقسم الثانى : رواية المفضّل.

والقسم الثالث : زيادات النسخ على هاتين الروايتين .

واتخذت أساس القسم الأول – وهو ما رواه الأصمعى – نسخة الأعلم ، وأساس القسم الثانى – وهو ما رواه المفضّل – نسخة الطوسى . أما القسم الثالث ، فقد ذكرت فيه زيادات ملحق الطوسى والسكرى وابن النحاس وأبى سهل ؛ على هذا الترتيب (1) .

⁽١) لم تنفرد نسخة البطليوسي بزيادة شيء من الشعر على بقية النسخ .

وقد التزمت ألا أذكر مكرراً ؛ فحذفت من نسخة الطوسى ما رواه الأصمعي ، ولم أذكر من نسخة السكرى إلا ما زاد عن نسختي الأعلم والطوسي ، وأثبت من نسخة ابن النحاس ما لم يذكره الأعلم والطوسي والسكرى ؛ ولم أذكر من نسخة أبى سهل إلا ما انفردت به .

ثم عقدت فصلا كبيراً ألحقته بآخر الديوان ، أثبت فيه خلافات الروايات ، من حيث اللفظ ، ومواضع الزيادة والنقص ، وأثبت الزيادات التي جاءت في الروايات جميعاً ، ولم أذكر من خلافات الرواية سوى ما ورد في نسخ الديوان ؛ عدا القصيدة الأولى ، فقد عارضتها بموضعها من المعلقات السبع : بشرح أبي سعيد الضرير (۱۱) ، وابن الأنباري (۲۱) ، وأبي جعفر النحاس (۳) . والزوزني (نا) ، وشرح المعلقات العشر للتبريزي (۵) ، وجمهرة أشعار العرب (۱۱) لأبي زيد القرشي .

كما أثبت فى هذا الفصل ما وجدته من الزيادات فى شرح المفضليات (٧) ، وحماسة البحترى (٨) ، وشرح مقصورة ابن دريد (٩) ، وزهر الآداب (١٠) ، والعقد الشمين ، إذ كانت هذه الزيادات ، مما يتصل بقصائد الديوان .

أما شرح الديوان فقد أثبت شروح النسخ نفسها ، إلا نتفاً يسيرة زدتها فى قليل من الحواشي .

ثم ذيلت الديوان بما وجدته في غير أصول الديوان من الشعر منسوباً إلى المرئ القيس في كتب الأدب والتاريخ ، عدا بعض ماذكره صاحب العقد الثمين مما لم أعثر عليه في المراجع التي بين يدي ، فقد أثبته معتمداً على مصادره .

⁽١) مصورة دار الكتب المصرية برقم ٣٩٠٠ أدب ؛ والشرح لأبى سعيد الضرير وأبى جابر ؛ حذفت الثانى اختصاراً .

⁽٢) مخطوطة دار الكتب المصرية ١٥٣ أدب ش .

⁽٣) مطبوعة برلين سنة ١٨٧٦ م .

^{(ُ} ٤) مخطَّوطة دارَّ الكتب المصرية رقم ١٨٢٩ أدب.

⁽ ٥) طبع القاهرة سنة ١٣٤٣ ه .

⁽٦) طبع بولاق سنة ١٣٠٨ ه .

⁽٧) طبع بيروت ١٩٣٠م.

⁽٨) مطبعة الرحانية ١٩٢٩.

⁽ ٩) مطبعة الجوائب سنة ١٣٠٠ ه .

⁽۱۰) مطبعة الحلى سنة ١٩٥٣ م .

و بعد ، فلعلى فيا قمت به من نشر شعر امرئ القيس كاملا على ما وقع لى من نسيخ ديوانه ، وما جمعته من كتب الأدب واللغة والتاريخ – أكون قد مهدت السبيل لدراسة شعره وتحقيق روايته ، وعبلدت الطريق لمعرفة تاريخه فى أطوار حياته ، على نحو أقرب إلى الصدق واليقين ، وأبعد ما يكون عن الحد س وفرض الظنون .

والله أسأل أن يجعله عملًا نافعًا ، قريبًا من السداد والتوفيق .

محمد أبو الفضل إبراهيم

۲۹ جادی الآخرة سنة ۱۳۷۷ هـ ۱۹ ینـــایر سنة ۱۹۵۸ م

مقدمة الطبعة الثانية

ظهرت الطبعة الأولى من هذا الديوان حاوية جميع ما صح من شعر امرى القيس ، وما نُحيل من القصيد عليه ، وما اختلف العلماء فى نسبته إليه ، مع الشيروح المختلفة لألفاظه ومعانيه ، ومقابلة الروايات بعضها ببعض . فكان لهذا المنهج العلمى فى تحقيق هذا الديوان ؛ وإيراد جميع رواياته ، ما يستر للباحثين والأدباء دراسة شعره ، وتاريخ حياته ؛ على نحو من الشمول والاستقراء .

وهذه هي الطبعة الثانية من هذا الديوان ؛ عُنيت فيها باستكمال بعض الشروح وإضافة ما عثرت عليه بعد من شعر مسوب إلى امرئ القيس ، واستدركت ما فاتني في مواضع النقص والحطأ ؛ ثم أضفت إلى فهارسه التي في الطبعة الأولى فهرساً للألفاظ الغريبة المشروحة فيه مرتبة على حروف المعجم ، وفهرساً آخر الشواهد الشعرية .

والله الموفق لما فيه الحير والرشاد .

محمد أبو الفضل إبراهيم

٢٠ ربيع الثانى سنة ١٣٨٤ هـ
١ سبتمبر سنة ١٩٦٤ م

مقدمة الطبعة الثالثة

سار العمل في هذه الطبعة على نحو ما سار عليه في الطبعتين السابقتين؛ من استيعاب أشعار امرئ القيس في جميع رواياته ، وما نسب إليه من صحيح ومنحول ، وشروح القدماء لها ؛ مع الفهارس الشاملة ؛ إلا أن هذه الطبعة تمتاز بذكر بعض القصائد والأشعار المنسوبة لامرئ القيس مما لم يذكر فيا سبق ؛ ومن أهم ما أثبته في بابه ، القصيدة (١) التي مطلعها :

ريعان بالواديين حيالا واهدودمت منهما العروش وشرها وهي مما عثر عليه في مخطوطات المستشرق الإيطالي Capzotti ونشرها وسي Eug. Griffiri في المجلة الإيطالية (605 - 655, 551, 3Heft, 68Band) ZDMG أن منه 1912 في المجلة الجرمانية المعروفة 1908 ZDMG في سنة 1912 في المجلة الجرمانية المعروفة R. Geyer في معتمداً على نسخة خطية أخرى مماعثر عليه في مخطوطات نشرها المستشرق R. Geyer ، المحفوظة في مكتبة فينا ، وهي المخطوطات التي عثر عليها في اليمن ، بعد أن طاف فيها عدة سنوات يبحث عن آثارها القديمة و يكشف محبآتها ودفائها .

ويرجع بعض المستشرقين صحة نسبة هذه القصيدة إلى امرى القيس؛ إذ كانت المخطوطات التي عثر فيها بهذه القصيدة من اليمن ؛ حيث كان الشاعر فيها أهل وصحب وأخدان ؛ ولكني أعتقد أن هذه القصيدة ، شأنها شأن القصيدتين اللاميتين اللاميتين اللاميتين في باب المنسوب لامرى القيس ؛ مما نحل عليه ، وليست من شعره في شيء ؛ بالنسبة لضعفها واضطراب أبياتها وكثرة الألفاظ الغريبة ، والكامات المكررة ؛ مما لا يشابه شعر امرى القيس من قريب أو بعيد ؛ ولكني أثبتها في بابها ؛ لتكون الدى اللحثين (٢) .

محمد أبو الفضل إبراهيم

المحرم سنة ١٣٨٩ هـ ا مارس سنة ١٩٦٩ م

⁽١) نبهني إليها الصديق الشاعر المحقق الناقد الأستاذ حسن كامل الصيرفي .

 ⁽٢) انظر مجلة الهلال الحزء الأول من السنة الثامنة والثلاثين (نوفبر سنة ١٩٢٩) بين صفحتى
٩٩ و ٩٤ ، للأستاذ ب . بندلى جوزى .